

ABONNEMENTS
Canada \$1.00 par an
Étranger \$1.50 par an
Tous les paiements en avance.
Tous les abonnements commencent le 1^{er} Janvier.

TARIF DES ANNONCES
1^{re} insertion, par ligne, 12 cent.
Chaque insertion subséquente, 8 cent.

AVIS
Les annonces pour la France et l'étranger (sauf le Canada) sont reçues exclusivement à la **PUBLIQUE FRANÇAISE** 21, rue du Cardinal-Lemoine, à Paris, qui a seule la responsabilité de ces annonces.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA
EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
Tous les MERCREDIS
PAR
ANT. GAUVIN, Imprimeur.
TELEPHONE 3377
Tous les communications concernant le journal ou l'impression, le paiement de l'abonnement ou pour impressions, doivent être adressés à
LE MANITOBA,
(Saint-Boniface, Manitoba)

CARSLEY & CO.

344 rue Main, Winnipeg
(Vis-à-vis la rue Notre-Dame Est.)

BON MARCHÉ DANS LES MARCHANDISES D'ÉTÉ

ROBES d'enfants, en lawn blanc et en chambray de couleur, spécial, 69c
TABLIERS d'enfants, en lawn blanc joliment garni, spécial, 75c
CHAPEAUX d'enfants, bérêts et casquettes, spécial, 25c, 50c
CHAPEAUX et bonnets lavables pour enfants, spécial, 25c et 50c
ROBES d'enfants en coton, garni de dentelles, sp., 75c
CORSETS d'été en net, spécial, 25c
ROBES d'été pour dames, en blanc et en couleur, les dernières modes, \$4.50
ROBES de fillettes, En deux morceaux, en lawn blanc, grandeurs de 12 à 16 ans, Spécial, \$1.50
MATINEES de dames, en lawn blanc et en indienne, sp., 75c
MATINEES de dames, genre tailleur, très spécial, \$1.25
CHAPEAUX garnis pour dames. Des plus nouvelles modes, couleurs claires, sp., \$3.50

POUR Couvertures

En Toile et en Gravois

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

J. A. CHARETTE,
No 66 avenue Provencher, St-Boniface.
Tel. 7318 Satisfaction garantie

D'AOUST & DUGAL

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude, air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

B. de P. 158

239 Ave. Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

Les Vacances

Sont Enfin Arrivées

Ce qui veut dire le temps de la récréation. Il faut donc se pourvoir de ce qu'il faut pour bien profiter du repos de la Vacance, afin de pouvoir participer au bien aise de nos clients, nous nous sommes mis en mesure de leur fournir toutes espèces de chaussures pour la circonstance, tels que : Souliers en toile bas et haut, de couleur noir Bleu, Blanc et Brun, Souliers légers en cuir Dongola, pour Dames et Messieurs. Spécialité de chaussures pour les Vacances, pour Fillettes et Garçonnetts, Assortiment complet de sandales.

N'oubliez pas notre vente spéciale de chaussures échantillons que nous avons Tous les Samedis lesquels nous vendons à 10 o/o de moins que le coût de la fabrication. VOYEZ NOTRE VITRINE spéciale pour le Samedi.

Chevrier & Cie

318 Rue Main, Winnipeg
(En face du Dépôt du C.N.R.)

Notre Motto: Bonne valeur, bas prix, courtoisie pour tous.

DR. G. A. DUBUC

BUREAU
No. 81, AVENUE PROVENCHER
ST. BONIFACE

HEURES DE CONSULTATIONS

8 à 9 a.m.

1 à 4 p.m.

7 à 8 p.m.

TELEPHONE 1647

Visite tous les jours à l'Hôpital de St-Boniface.

Dr. Z. Peatman

Est parti pour l'Europe pour étudier dans les hôpitaux de Paris, Londres, Vienne, la médecine et la chirurgie en général et spécialement les yeux, les oreilles, la gorge et les maladies nerveuses. Le Dr Swinden (qui parle français) s'occupera de sa clientèle durant son absence.

BUREAU :

304 RUE MAIN, TEL. MAIN 2241

RESIDENCE: MAIN 7450

Dr. LACHANCE

SPECIALITE :

CHIRURGIE ET MALADIES DE LA FEMME

MCGEEVY BLOCK

258 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPEG

TEL. 7204

CONSULTATIONS : 1 à 5 P. M.

Telephone residence 2613.

JOS. LECOMTE,

Notaire Public.

TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba

Argent à Prêter.

107 RUE LOMBARD - Winnipeg

Telephone 324 B. de P. 819

A. J. H. Dubuc

AVOCAT ET NOTAIRE

216 Avenue du Portage (Cot. Sud)

4me porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN

ARGENT A PRETER - Placements de fonds privés

Telephone 334

JOSEPH BERNIER H. P. BLACKWOOD

J. A. BEAUPRE NOEL BERNIER

Bernier, Blackwood, Bernier & Beupre

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque)

Chambres 512-514, Bloc McIntyre

Rue Principale, Winnipeg

TEL. No. 2079

J. GRYMONTRE

NOTAIRE PUBLIC

Licencié en droit de la Faculté de Paris

283 Avenue Provencher

SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais, français et flamand.

Terrés à vendre. Prêts hypothécaires.

Bureaux ouverts tous les jours de 1 à 8 heures du soir.

Albert Dubuc Antonin Dubuc

Dubuc & Dubuc

Avocats, Avoués et Notaires

BUREAUX :

WINN PPG ST BONIFACE

77 Edifice Canada 64 Avenue

Life Provencher

Coin Main et Portage Telephone

T. L. Main 8696 Main 9317

B. de P. 481 B. de P. 189

Placements de capitaux privés.

La SPRINGFIELD

De SPRINGFIELD, (Mass.)

Compagnie d'Assurance contre le Feu

G. A. ROCAN, Agent

No. 64, Avenue Provencher

TEL. MAIN 9317 - St. Boniface

AVIS

Les personnes de Saint-Boniface qui ont acheté des coupons pour le STUDIO REMBRANDT sont averties qu'elles peuvent venir en aucun temps et que les dits coupons seront remplacés à leur satisfaction.

R. A. STAFFORD, Successeur du Studio Rembrandt



La Saint-Jean-Baptiste

Nous regrettons que les nécessités de la campagne électorale nous interdisent un long rapport de la célébration de dimanche. Il convient cependant de dire que ce fut une imposante démonstration patriotique.

A neuf heures et demie, la Société St-Jean-Baptiste de Winnipeg, avec ses officiers en tête, M. M. C. F. Cardinal, président, arrivaient en procession à l'hôtel de ville de Saint-Boniface. Ils étaient environ deux cents, ce qui est remarquable comme nombre; et la procession générale se forma. Aux côtés de M. Alex. La Rivière, Président de la Société St-Jean-Baptiste de Saint-Boniface faisaient groupe: M. A. L. Auger, 1er vice-président; M. S. J. Dussault, deuxième vice-président; M. C. F. Cardinal, président de la Société St-Jean-Baptiste de Winnipeg.

M. Roger Goulet, président de l'Union Métisse de St-Joseph, etc. etc.

Une fanfare puissante joua les airs canadiens.

Un jeune bamba, blond, joli, réveillé, faisait un magnifique petit Saint-Jean-Baptiste; on l'avait installé dans l'automobile de M. Béliveau, avec son père M. Nap. Lévesque.

On prit le chapelain de la Société, Mgr. Dugas, à l'archevêché, puis la procession se rendit à l'église.

Mgr Dugas officiait, avec comme diacre M. l'abbé Paré, et comme sous-diacre M. l'abbé Gagnon. Le sermon de circonstance a été fait par M. l'abbé Joubert. Sermon remarquable par sa franchise, son courage, et aussi l'originalité de sa conception. Les discours de la Société St-Jean-Baptiste sont si souvent des panegyriques de nos vertus au lieu d'être des examens de notre conscience nationale!

Après la messe M. le président La Rivière a lu la magnifique adresse suivante à Mgr. Dugas, curé, chapelain de la Société et administrateur de l'Archidiocèse en l'absence de Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque :

A Monseigneur F. A.

Dugas, P. A. V. G.

ADMINISTRATEUR DU DIOCESE DE SAINT-BONIFACE.

MONSIEUR,

Le patriotisme canadien-français doit nourrir à une double source. La foi catholique, tout aussi bien que l'amour du sol et la vénération des ancêtres, est une condition indispensable de son existence.

L'histoire de certains des nôtres à l'étranger nous en donne une preuve incontestable. Quand le canadien-français reste uni à l'Eglise et à son clergé, il conserve son caractère distinctif au milieu des autres nationalités, il garde avec un culte admirable les traditions nationales qu'il lie à ses nombreux descendants. Mais, si dans un mouvement de cupidité, il préfère des unions et des influences insidieuses à celle qui, par le ministère des parents ou des prêtres, a nourri son intelligence et son cœur aux jours de sa jeunesse, le sol de la patrie ne dit plus rien à son âme, le doux parler de France n'a plus rien d'harmoureux à son oreille, et il ne trouve aucune consolation dans ses descendants déjà nés pour l'étranger.

On dit souvent: Le canadien-français

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.

Le mal à l'épaule est presque toujours causé par le rhumatisme des muscles, et qu'il se promène avec l'application du Liniment de Chamberlain, ce Liniment est non-seulement prompt et efficace, mais il n'est pas désagréable. Vendu par tous les pharmaciens.



CAPSULES

CRESOBENE

PRODUIT BALSAMIQUE

SPECIFIQUE

TOUX

TRAITEMENT DE LA BRONCHITE, DU CATARRHE, DE LA PNEUMONIE, ETC.

Le Société Saint Jean Baptiste l'a com-

pris. Aussi, chaque année, au jour de sa

fête patronale, on la retrouve au pied des

autels, et aujourd'hui encore, par la voix

de son Président, elle veut vous offrir l'ex-

pression de sa vénération, de son dévoue-

ment et de son amour pour notre mère

commune l'Eglise catholique dont vous

êtes, après notre illustre archevêque, le

père haut titulaire dans ce diocèse.

En tenant ainsi hautement affirmer son

attachement à la foi catholique, le cana-

dien-français sent mieux que la source la

plus vivifiante de son patriotisme descend

de l'autel.

J'ai vu vos pas retracer ici tout ce que

l'Eglise catholique a fait pour la patrie ca-

nadienne française. L'histoire nous la

montre travaillant sans relâche au dévelop-

pement intellectuel et moral de notre pays.

A part les faits consignés dans l'histoire,

il en est d'autres qui, pour être plus ca-

chés, n'en ont pas moins contribué à la

conservation et à la grandeur de notre ra-

ce. Ce sont les prédications du haut des

chaires paroissiales, c'est le travail infat-

igable et le zèle du prêtre pour répandre

dans sa paroisse la morale du Christ, et y

conserver intactes les traditions de nos

ancêtres.

La sainte liturgie du clergé s'étend à tous,

au pauvre et au riche, à l'ouvrier et au

bourgeois, à la jeunesse, à l'âge mur, à la

jeunesse et à l'enfance. Des écoles, des

maisons d'éducation surgissent où il dé-

pense ses forces pour former le cœur et

l'esprit des jeunes et les diriger dans le

sens du bien.

Dévoûments obscurs, que vous êtes sou-

limes! Héros cachés, que la patrie recon-

naissante redise à jamais vos louanges!

Nous bénissons le Seigneur d'avoir placé

à la tête de cette paroisse une succession

non interrompue de ces âmes d'apôtres

toujours prêtes au sacrifice pour l'avance-

ment national. N'est-ce pas à elles que

nous devons d'avoir vu surgir un hôpital,

trois couvents, un orphelinat, un jé-

nuir, un collège, un petit séminaire, et

cette superbe cathédrale, monument impé-

riusable de votre piété et de l'ardeur de vo-

tre foi.

Bienôt, nous verrons s'élever un nou-

veau petit séminaire où les jeunes étu-

dants, appelés à la vocation sacerdotale,

recevront une éducation spécialement ad-

aptée à la sublimité de leurs futures fon-

ctions.

En considérant tout ces édifices cons-

truits pour des œuvres de charité ou d'é-

ducation, nous pouvons dire fièrement de-

vant l'avenir: la foi catholique et le pa-

triotisme canadien-français vivront tou-

jours dans l'Ouest canadien, en dépit des lut-

tes et des ardeurs de la lutte pour la

liberté.

Dans quelques jours, le Collège de Saint

Boniface, institution des amours de

l'Eglise et de la patrie, ouvrira toutes gran-

des ses portes à ceux qui ont eu le bonheur

d'étudier sous son toit béni. La société

Saint Jean Baptiste souhaite, bienvenue

aux "Anciens" et s'associe d'avance à la

joie des compatriotes qui vont se réunir

pour quelques heures.

J'en saurais clore cette adresse sans

saluez avec une joie inexprimable le nou-

veau drapeau de l'Union Nationale M. l'abbé

Saint Joseph de Manitoba, dont vous êtes

l'estime chaplain. Ce drapeau, superbe

à sa vue, parle avec encore plus d'traits

à la pensée et au cœur, puisqu'il symbo-

lise la loyauté à la Couronne britannique

MARCHE, 29 JUIN 1910

La Victoire.

L'honorable M. Roblin remportera une brillante victoire.

Le dévouement est déjà dans les rangs de la faction Norris, qui se voit justement abandonnée par tout ce que l'ancien parti libéral compte de plus sérieux et de plus pondéré.

Des milliers d'électeurs qui votent pour sir Wilfrid Laurier à Ottawa, appellent M. Roblin. Les ministres seront eux-mêmes élus à de fortes majorités.

L'hon. M. Roblin fera mordre la poissière au professeur Osborne dans Dufferin.

L'hon. M. Rogers marche de succès en succès dans Manitou. L'honorable M. Campbell sera élu par une grande majorité dans Morris.

Nous demandons à nos paroisses de grossir partout les majorités.

M. Roblin ou M. Norris ?

Nous avons énuméré, mercredi dernier les points saillants de la politique administrative du gouvernement Roblin et nous avons signalé, de manière équitable croyons nous, les avantages qui en ont découlé pour la province.

Nous avons noté, entre autres : la solution du transport des blés par le contrôle et la réduction des taxes sur les lignes de chemins de fer ; la question du droit de fruct, auquel le gouvernement donne le coup de mort en établissant de grands abattoirs publics à Saint Boniface ; la réduction du coût du téléphone et la création d'un vaste réseau téléphonique à travers la province ; la taxation des compagnies de chemins et des grandes corporations en lieu et place du peuple ; la construction de nombreux canaux de drainage, de ponts, d'édifices publics, etc ; une sage administration générale marchant de pair avec une énergie de nos ressources ; enfin la restauration, sur les marchés de notre crédit provincial et un surplus budgétaire de \$624 000, à la dernière session.

Cela, c'était le côté *affaire*, le côté *progrès* de la question. C'était l'examen des mérites du gouvernement sans faire entrer en position comparative le groupe d'hommes qui cherchent à cultiver ce gouvernement.

M. Norris et ses amis se sont réunis en convention, il y a quelques mois ; ils ont adopté un programme si banal, si vague, si *commun*, que les orateurs de l'opposition ne s'en occupent à peu près pas dans leur campagne électorale. Comme agent de prospérité, comme facteur d'œuvres utiles, comme idées positives, ce programme ne dit rien. Mais comme moyen de bouleversement, c'est complet.

Nous voulons de nouveau attirer l'attention de nos lecteurs sur le projet d'Instruction obligatoire et sur l'Université d'Etat. Dans les circonstances actuelles et avec le caractère que M. M. Norris et Osborne veulent donner à ces lois, nous devons repousser les deux projets. Au reste l'électorat en bloc, dans toute la province, est opposé à l'Instruction obligatoire et à cette Université Osborne. Faites disparaître la douzaine de hâbleurs qui se gargarisent la gorge de ces grands mots de science et de progrès—sans y connaître plus que les autres—et personne ne songerait à faire passer dans les statuts des lois qui porteraient atteinte à un principe de liberté sans donner aux enfants une once de science de plus.

Comté de St-Boniface

Jamais l'élection du comté de Saint-Boniface ne s'est présentée dans des circonstances semblables à celles dans lesquelles nous faisons la lutte.

Des libéraux de vieille date se prononcent pour M. Bernier avec une spontanéité, une emphase qui surprendront les partisans de M. Norris et leur feront comprendre qu'on ne joue pas avec les lois de l'honneur et de la justice.

A ces anciens adversaires nous tendons la main avec la cordialité et le respect qu'on doit à des gens de cœur et de courage.

Inutile de dire que les anciens amis de M. Bernier se sont ralliés autour de lui et, avec les recrues nouvelles, travaillent ardemment.

Nous demandons à tous ceux qui appellent M. Bernier de ne pas ralentir un instant dans leur travail. Si chacun se maintient à son poste, si chacun donne son coup d'épaule, M. Bernier remportera une victoire qui sera, non pas le triomphe d'un parti, mais le triomphe d'une revendication populaire.

Les assemblées contradictoires commenceront le 1er juillet dans le comté. Nous invitons l'électorat à s'y rendre.

Les deux candidats seront là.

Encore une fois, du travail—du travail constant, persévérant, méthodique, et la victoire sera grande. Nous demandons à nos amis non pas un enthousiasme inactif, mais la détermination froide de gagner une bataille, que nous voudrions décisive par son écrasante majorité.

Les Stock-Yards

La commission chargée par le gouvernement de s'occuper de la question des cours à bestiaux nous annonce quelle a aplani toutes les difficultés et que nous aurons ces cours à St-Boniface. Les abattoirs municipaux seront installés tout à côté. C'est une nouvelle qui réjouira toute notre ville et qui aura sa répercussion dans toute la province.

Cela veut dire que les cultivateurs et les consommateurs achèveront de se faire plumer par le trust de la viande. Le gouvernement Roblin a solutionné cette question de main de maître.

Notre ville par les facilités de chemin de fer, qu'elle offre, méritait cette bonne fortune. Des centaines de mille piastres vont être dépensées ici.

Dans Assiniboia

M. Aimé Bédard a comme adversaire M. R. A. Bonnar, avocat de Winnipeg. M. Bonnar a jusqu'ici appuyé le gouvernement ; il paraît que des démêlés avec le procureur général nous valent cette volte-face. Question de galette, probablement.

M. Bonnar n'a rien qui le recommande particulièrement à l'électorat du pays. Il a déjà été de politique municipale ; il s'est fait battre. Lors des dernières élections fédérales, il voulut parler pour M. Haggart, le candidat conservateur. Or il ne fit que des gaffes ; les amis de M. Haggart dirent l'eliminier des assemblées qui se faisaient alors partout dans la ville.

C'est dire que son tact et son habileté dans les choses publiques ne sont pas extraordinaires.

M. Bédard va remporter la victoire sur cet adversaire inattendu — et pas dangereux.

Nous comptons que les paroisses du comté d'Assiniboia feront leur devoir et qu'elles donneront à M. Bédard, qui les a bien servies, une majorité encore plus substantielle que la dernière fois. Ce ne serait pas peu dire.

Le remède pour la toux de Chamberlain est vendu avec une garantie que si vous n'êtes pas satisfait après avoir pris deux litres de la bouteille, votre argent vous est remis. A vous d'essayer. Vendu par tous les pharmaciens.

La Vianderie

L'élection de M. Lauson paraît assurée par une belle majorité.

Nous signalons d'une manière spéciale aux électeurs du comté de LaVerendrye la lutte inépuisable faite par M. Lauson, à la Législature contre le trust de la viande.

M. Lauson, qui connaît l'industrie de la viande pour s'y être livrée depuis trente ans, n'a cessé de dénoncer les rampantes qui suçaient le public et faisaient des bénéfices démesurés au détriment de l'éleveur et du consommateur.

Nous annonçons ailleurs l'installation prochaine de stock-yards et de marchés publics à St-Boniface.

M. Lauson a été l'un des plus actifs artisans de cette œuvre.

Encore à la dernière session M. Lauson s'exprimait de façon très précise à la Chambre. Il a vu clair, et son conseil est bon puisque le gouvernement l'adopte dans son intégralité. M. Lauson s'exprimait ainsi :

L'éleveur et le consommateur, bénéficieront tous deux de l'établissement d'abattoirs publics. M. Lauson donne un exemple qui point sur le vif toute la situation.

Prenant comme article de marché un boeuf de 1 200 livres, il compara les prix des différentes parties de l'animal débité, lorsque la viande passe par les mains des marchands de gros et lorsqu'elle passe directement du cultivateur au boucher détaillant. Or, le résultat de ces chiffres, irréfutables, c'est que pour chaque boeuf de 1200 livres vendu au marchand du monopole, le cultivateur perd \$6.00, et le consommateur paie \$12.28 de plus.

Avançons dans le calcul. La ville de Winnipeg, à elle seule, dépense chaque jour cent têtes de bétail ; multipliez cette centaine par \$12.28 et vous vous apercevrez que le consommateur se fait tondre de \$1228 chaque jour par le trust de la viande, dans la seule ville de Winnipeg.

Multipliez ces \$1228 par les 365 jours de l'année, et vous arriverez au chiffre énorme de \$448 220 !

M. Lauson estime à environ \$152 000 le chiffre surélevé de cette sorte, sur les viandes autres que boeuf : en tout \$600 220.

De son côté, le cultivateur verse dans les coffres du monopole \$6.00 par tête de bétail ; or, le cultivateur a vendu l'an dernier 36 500 têtes : total \$219 000 ; la perte ainsi subie dans la seule vente du mouton et du porc se monte à \$125 000 ; perte totale pour le cultivateur \$344 000.

Donc, 600 220 de perte pour le consommateur, et \$344 000 de perte pour la classe agricole. Le remède à cet état de choses criant, c'est l'abattoir public, où le cultivateur vendrait directement au boucher en détail—un abattoir qui serait sujet à l'inspection d'un fonctionnaire public, agissant pour la ville ou le gouvernement, et qui examinerait strictement la viande. Ceci tiendrait en échec les combinaisons du trust donnerait aux con-

Ne laissez pas un marchand sans scrupules vous imposer une soustraction de l'Épître au Men-hol "D. & L." Faites attention à la marque déposée "D. & L." sur les boîtes en métal. Elle garantit le véritable et le plus efficace des remèdes contre les douleurs de rhumatisme, Lombago, Sciatique, douleurs du dos, etc. 25 sous. Rouleaux d'une verge équivalente à 7 pièces de la grande normale \$1.00.

FERROVIM

Le meilleur tonique pour toutes les personnes malades. Il renouvelle le sang. Donne de la force. Rétablit la vitalité. Pris près une maladie quelconque il accélère le retour de la santé. DAVIS & LAWRENCE CO., Montréal.



sommateurs une garantie de la qualité de la viande.

Cela vaut mieux que les petits diners et la petite cabale de M. William Molloy. Aussi M. Lauson sera-t-il élu à une belle majorité.

Dans Carillon

Voilà un comté où il faut surtout souhaiter que les électeurs fassent leur devoir.

Elire M. Chevrier serait un véritable malheur pour nos intérêts nationaux.

M. Chevrier n'a que du mépris pour ce qui s'appelle dévouement, droiture d'intentions, loyauté publique, amour de son pays. Pour lui, la politique c'est un moyen de parvenir aux honneurs, de s'accaparer du patronage, de tout contrôler, d'arriver en un mot.

Il a fui Saint-Boniface, où il se sentait rejeté, battu, fustigé par le mépris même de ses anciens amis.

Ce qui n'est pas bon pour le comté de Saint-Boniface ne doit pas être bon pour le comté de Carillon.

M. Chevrier a bien du fer au feu dans le moment !

Il doit commencer à s'apercevoir que le monde n'est pas aussi imbécile qu'il le pensait, et qu'il a été forcé de vouloir jouer au plus fin il va lui-même aller au fond du sac.

Il s'en passe de jolies ! On sait ce qu'on sait ! C'est très drôle ! C'est aussi très triste ! Débrouillez-vous.

Nous avons les meilleures nouvelles de ce comté M. Préfontaine, comme tous les autres candidats opposés à M. Norris, voit d'anciens libéraux se tourner de son côté.

Honneur à lui et honneur à eux.

On sent que la bataille se fait sur un principe—un principe de liberté que M. Norris, M. Osborne et M. Chevrier regretteront d'avoir mis au jeu.

Nous félicitons M. Préfontaine de la belle et noble bataille qu'il fait. Nous souhaitons vivement son succès par une majorité de belle envergure.

M. Préfontaine a bien servi son comté ; tout en prenant une part active aux travaux généraux de la législation, il a constamment surveillé les intérêts de ses commettants.

M. Chevrier, parcourant le comté aura toujours sous les yeux les travaux nombreux exécutés par le gouvernement à la demande de M. Préfontaine. C'est là une petite ironie que M. Préfontaine peut s'offrir contre M. Chevrier, en attendant qu'il le renvoie à Winnipeg, bien battu, le 11-juillet prochain.

Assemblées de M.

Albert Préfontaine

Juin 29, St-Jean-Baptiste, école le Morrisette, dans la soirée. Juin 30, Ste-Elizabeth, école du village, dans la soirée. Juillet 1, St-Malo, village, soirée. Juillet 2, Sarto, chez M. J. Kohut, soirée. Juillet 3, St-Pierre, salle municipale, soirée. Juillet 4, Steinback, chez M. Fraser, soirée. Juillet 5, LaBroquerie, salle municipale, soirée. Juillet 7, Marchand, 6h. p. m., chez M. Salomon Charette ; aussi à Bedford, chez M. Joseph Sarvé à 8 h. p. m. Juillet 8, Sandiland à midi, chez M. H. Léger. Aussi à

Woodridge, à 8 h. p. m. à la maison d'école.

M. M. Préfontaine et Chevrier adresseront conjointement la parole.

Argents obtenus par M. Préfontaine pour travaux dans le comté de Carillon.

Ponts flottants et ferry, à Morris : \$1500.

Un canal entre les municipalités de Montcalm et Morris \$250.

Un chemin et un canal entre Morris et Ste-Elizabeth : \$1000.

Un canal égoutant le marais, près de Union Point : \$900.

À la Municipalité de Salaberry : \$2500.

Octroi spécial pour construction à la Société d'Agriculture de Carillon, à St-Pierre, \$2000.

Pour des chemins à Sarto : \$3000.

Municipalité de Hanover : \$1500.

Friedensfeld au sud de Steinback : \$1000.

La Broquerie : \$3000.

Nous en passons. Le total des octrois obtenus par M. Préfontaine se monte à environ, \$25,000.

Promesses

M. Chevrier promet aux électeurs de Carillon—s'il est élu—des banques, des chemins de fer, des maisons d'écoles, à tous les coins de route. S'il fallait le croire, les électeurs, après les élections, s'il est élu—n'auraient qu'à se laisser vivre. Seulement il a déjà été député de St-Boniface ; il a fait les mêmes promesses à peu de chose près ; n'en a pas tenu une seule, et il a été battu.

Après avoir fait sans succès tous les efforts du monde pour se faire choisir comme candidat dans tous les autres comtés français, il s'est choisi lui-même comme candidat dans Carillon, le comté où il est le moins connu.

D'ici la votation, les électeurs apprendront à le connaître, s'informent au besoin de lui à leurs amis et même à quelques-uns de leurs anciens adversaires du comté de St-Boniface, et soyez certains qu'ils le renverront à ses foyers gros Jean, comme devant.

ASSEMBLÉES

Monsieur Joseph Bernier a l'honneur d'annoncer les assemblées suivantes :

- Juillet 1er Niverville 8h. p. m. (village)
- 2- Ste Agathe 8h. p. m. (village)
- 3- St Adolphe midi vil.
- 3- St Norbert 8h. p. m.
- 4- St Boniface 8h. p. m.
- 5- Norwood 8h. p. m.
- 6- St Vital Est 8h. p. m. (Ecole Mager)
- 7- St Vital Ouest 8h. p. m. (village)

L'adversaire de M. Bernier est cordialement invité avec ses amis.

DIEU SAUVE LE ROI !

Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir pris d'après les directions les deux tiers d'une bouteille de tablettes de Chamberlain pour la toux, l'estomac, vous pouvez avoir votre argent. Les tablettes nettoient et renforcent l'estomac, améliorent la digestion et régularisent les intestins. Essayez-les et guérissez-vous. Vendu par tous les pharmaciens.

NAISSANCE

Le 20 du courant, M. Louis Bochart a été heureux père d'une jolie fille, qui a reçu le nom de baptême de Germaine-Philomène. Maman : Madeleine et Philomène Bochart. Parrain : M. Maurice Dumoussau.

FEUILLETON DU MANITOBA

Les Noellet

(Suite)

N° 28

An premier moment il s'était emporté. Il avait répété qu'il ne pouvait rien, qu'il avait dépensé déjà en faisant instruire son fils plus que ne valait l'héritage de l'oncle de Montrevaux, qu'il n'avait pas d'argent, au surplus. Ces 1500 francs, ils étaient dans le métairie depuis des années, et pour les en séparer, il fallait vendre des bêtes, ou des arbres, démolir, se priver encore ! Non, il laisserait plutôt s'accomplir la menace. On verrait si les indigènes allaient jusque là, pourvu que son père l'avancer en justice. Pendant vingt-quatre heures, Julien Noellet s'était tenu à cette résolution violente. À la réflexion, cependant, il avait cédé, car il le devait cette part d'héritage. Il avait, dans son esprit, désigné Vernal et Fauveau pour acquiescer les dettes de Pierre. Et si les monts maintenant au marché, ses bœufs, comme cette humiliation lui pesait de se sentir vaincu par son fils, et contraindre d'obéir à la loi, puissance de second ordre, à ses yeux, et subordonnée jusqu'à sa autorité domestique ?

Il se trouvait arrivé au bas d'une petite côte qui se leva à peu de distance de Beauport. Vernal et Fauveau montaient la pente de leur même allure forte et pacifique. Il les regarda encore, sous le soleil, sobres, rous comme des châtains, et songea en lui-même : « Il vaut mieux que Jacques soit mort ! Il aurait eu trop de peine. »

Puis, connaissant que la ville était proche, il tira sa courte pipe de son gousset, et l'alluma, pour se donner contenance selon la coutume qu'il avait. Le valet, content de voir les toits monter dans le ciel plus clair, lui qu'aucun souci ne hantait, lui rejoignit, et tous deux, flanquant les bêtes de chaque côté, firent leur entrée dans Beauport.

Les rues étaient pleines de blouses bleues et de coiffes blanches en mouvement vers le marché. De toutes parts cette foule, avec la continuité régulière des ruisseaux, égalait et se déversait dans le vaste champ en pente, d'un encombre d'animaux grouillant d'hommes et d'animaux qu'on n'apercevait plus la glaise jaune du sol. Les nouveaux arrivants entraient quand même dans cette masse, y produisant un remous d'un instant, s'arrêtaient et se fondaient avec elle. A l'entrée de la Gavière, quand son tour fut arrivé, ne dit point autrement ; il sauta Vernal par une corne et, avec un petit sifflement qui leur disait d'arrêter, il poussa ses bœufs et, avant qu'ils eussent fait loin d'un gros marchand de la Ville, il se signa à Julien Noellet, et le valet, posant l'aiguillon en travers, tint ses bêtes immobiles.

Ce n'était pas la première fois que Julien Noellet vendait des bœufs pour la boucherie. D'habitude, il se pensait gendre au soir prochain qui les attendait. Mais, cette fois, il vit en imagination le maillet de l'assommoir s'abattre sur l'étoile blanche que Vernal et Fauveau portaient tous deux au front, et au moment de conclure le marché, il hésita.

— C'est pour les bœufs que vous les voulez ? demanda-t-il.

— Pas autre chose, dit le marchand en riant. Croyez-vous que je les achète pour leur faire des rentes ?

Il fallait cependant, bien se résigner. Julien frappa dans le main de l'acheteur, et se tournant vers le domestique :

— Toi, dit-il, tu as entendu : dans deux heures tu les livreras à l'entrée de la rue de la Pin. Après, tu pourras aller à tes affaires, si tu en as. Voilà quarante sous pour ta dépense.

Le valet fut stupéfait de voir son maître vendre ses bœufs, sans en racheter d'autres et lui donner cent de sa bonne heure. Les yeux ronds, sans bouger, il semblait attendre la suite de cet ordre, évidemment incomplet.

— Touche donc tes bœufs, s'il te plaît, et ne me regarde pas comme ça ! cria le marchand, d'un ton qui mit fin aux incertitudes du valet.

Et brusquement il se retourna, entraînant le bœuf hors du champ de foire, pour terminer l'affaire et recevoir le prix au cabaret, tandis que ses deux grands bœufs reculaient, les cornes basses, à travers la foule.

Julien Noellet n'était pas buveur. D'ordinaire, il ne faisait que passer dans les cabarets. Il s'y attendait ce jour-là, d'abord avec le marchand auquel il venait de vendre ses bœufs, puis avec des métayers, des gens de toutes les paroisses des Manges qui venaient rarement et qu'il se contentait, d'habitude, de saluer en passant. Il leur offrait à boire, parlait haut et beaucoup avec eux, sans jamais traiter d'une affaire quelconque et sans quitter la table où il avait déjeuné.

Les anciens du Fief ou de Villeneuve qui le voyaient ainsi à la même place, boire et fumer, comme pour s'égayer, lui faisaient un signe et se rapprochaient de lui.

— Crois-tu que c'est lui ? Depuis la mort de son père on ne le reconnaît plus.

Il avait eu effi bien du chagrin, le mé-

tier de la Gavière, et il avait pour lui.

Vers le coucher du soleil, seulement, il sortit de l'habitation et se fit de pousser à l'ouest du Fief, se rendit chez son notaire qui demeurait dans le milieu de la ville. Il n'était pas ivre, mais il commençait à se sentir la tête lourde et les jambes molles. La vue des passants de la route le rendait un peu d'aplomb.

— J'apprends de l'argent, dit-il, que j'ai fait entrer dans le cabinet à rayures noires et vertes où tant de ses parents avaient défilé depuis le matin.

— De l'argent, maître Noellet, dit le notaire, et pourquoi ?

— Pour envoyer.

— Ma foi, je ne vous connais pas de dettes.

— Ce sont les fils qui en font répondre le père.

Non s'expliquant davantage il chercha ses bourses de cuir, prit un à un les louis d'or, et les rangea sur le bureau, par pile de cinq, se défilant de lui-même et reculant chaque pile.

Après la septième il s'arrêta, et dit gravement :

— Voilà Vernal.

— Voilà Fauveau.

Enfin lorsque, sur l'acajou fin du meuble, les 1500 francs furent déposés en quinze petites tours d'or lentement exhalées de la vieille bourse et lentement abandonnées par la main qui les relâchait :

— Voilà l'héritage de l'oncle Thomas de Montrevaux, ajouta le notaire.

— Je me rappelle l'affaire, dit le notaire, les bœufs étaient à votre fils.

— Oui.

— Et c'est à lui qu'il faut envoyer l'argent ?

— Oui. Mais je voudrais que vous lui écriviez en même temps.

— Facile, maître Noellet, très facile ; je lui dirai :

— Vous lui direz que maintenant qu'il est payé, il n'y a plus rien de commun entre lui et moi, plus rien, vous entendez ?

— Très bien.

— Vous lui direz encore que j'ai défendu à son père d'être sûr de lui, de lui écrire, et que ses lettres, je ne les recevrai plus, ni personne chez moi.

— Vraiment, maître Noellet, dit le notaire, qui était un homme conciliant, vous me donnez là une commission...

— Vous ne voulez pas la faire ? interrompit le métayer.

— Je sais que votre fils vous a causé des déceptions...

— Vous ne voulez pas, alors ? répéta Julien Noellet en avançant la main pour reprendre son argent.

— Si vous y tenez absolument...

— Eh bien, faites-la ; les raisons voyez-vous, ça me regarde, je suis le père. Le notaire connaissait bien sa Vendée.

Il reconduisit le client jusqu'à la porte, et le laissa partir sans renouveler l'objection.

Julien Noellet serra autour de son poignet la cordelette de son bâton, traversa quelques rues de la ville, et, dans le soir tiède, reprit la route du Fief Sauvage.

Il marchait à l'encontre du jour.

C'était l'heure où les derniers métayers ou marchands revenaient dans leurs carrioles, avec femmes, enfants et marchandises. En apercevant le maître de la Gavière, ils ralentissaient le trot de leur cheval et proposaient à Julien de monter.

Mais il se sentait le sang tout brûlant, et refusait, espérant que la marche le calmerait.

— Non, disait-il, une autre fois.

— Tu as vu les grands bœufs, dit-il ?

— Oui.

— Tu n'en as donc pas racheté que tu l'en vas comme ça ?

Cette question, dix fois répétée, exaspérait le paysan.

Quand il fut rendu près du moulin de Haute-Brune il quitta la route, afin d'éviter de nouvelles rencontres. Son dessein était de rentrer à la Gavière par les prés. La nuit approchait. L'ombre avait saisi la vallée, les hautes, à droite et à gauche, gardaient une aigrette de lumière. Un dernier champ de blé, un bouquet d'arbres qui voyaient encore le soleil en allé, bientôt toute flamme disparaîtrait, et la brume, venue des eaux prochaines, épaisait le crépuscule autour du paysan.

(A suivre)

ON DEMANDE

Une jeune servante, bons gages. S'adresser 102 ave. Provencher St-Boniface.

Vous donnera l'appétit ! Calmera vos nerfs. Vous rendra fort et bien portant ! Le Dr. Burgess, Surtendant médical de l'Hôpital des Aliénés de Montréal, le prescrit constamment, et nous donne l'autorisation de faire usage de son nom.

50 sous et \$1.00 la bouteille. DAVIS & LAWRENCE CO., Montréal.

La Saint Jean Baptiste

Suite de la 1ère page

me A. L. Anger, accompagné de M. le Président Larivière; par madame La Rivière accompagnée de M. le 2nd Vice-président Dussault; par madame G. A. Dubuc, accompagnée de M. le 1er vice-président A. L. Anger.

Les huissiers d'honneur, M.M. C. Cusson, J. B. Lafrance, M. J. B. Leclerc, D. Senex, P. Gosselin, ont comme toujours contribué à la distinction des cérémonies par leur attention et leur tact.

Le Collège de St-Boniface

QUELQUES NOTES HISTORIQUES

Au milieu d'août prochain, les anciens élèves du collège de St-Boniface se réuniront en grande convention. D'ici là, il sera sans doute intéressant pour les anciens, et pour les jeunes aussi, de repasser l'histoire de la grande institution catholique d'éducation secondaire dans l'ouest.

On a dit souvent que la fondation du Collège date du jour où Mgr. Provencher s'installa sur les bords de la rivière Rouge. En effet, dès 1818, à son arrivée dans l'ouest, le grand missionnaire ouvrait deux écoles, une à Saint-Boniface, et l'autre à Pembina. Il se fit lui-même maître d'école dans sa résidence, et un ecclésiastique, M. Guillaume Edge, recevait dès le début soixante enfants à l'école de Pembina.

En 1823 Mgr. Provencher écrivait à Mgr. Lartigue: "J'ai deux écoliers qui ont vu toute leur grammaire latine et qui ne sont pas sans talents; l'un est un Métis, du nom de Chénier (Son père est de Lachine), l'autre est un Canadien du nom de Sénécal. Dieu veuille qu'ils fassent quelque chose de bon! Je vous adresse une liste des livres à demander pour moi en Angleterre. Il me faut des livres pour le latin; j'ai besoin d'une traduction d'Horace. Il y a déjà ici des "De Viris illustribus et des Cornelius Nepos. Je prie Votre Grandeur de m'envoyer des exemplaires des discours de Cicéron, des Salluste des Quinte-Curce; j'ai demandé sur mon mémoire adressé à sir George Simpson quatre dictionnaires latins-français, et quatre français-latins. Envoyez-moi des livres élémentaires et tous les objets pour les écoles."

En 1822 M. Harper, séminariste venu de Québec, fut chargé de l'école de Saint-Boniface, et Mgr. Provencher donna ses soins aux élèves préparés pour un cours classique. La passion de répandre l'instruction autour de lui est un des traits caractéristiques du premier évêque de St-Boniface. Il écrivait à l'évêque de Québec: "Je ne perds pas de vue l'instruction propre à me donner de l'aide; j'en fais presque toute mon occupation. Si je prends les moyens de me procurer la vie plus largement, c'est afin de garder et d'instruire un plus grand nombre d'enfants."

Mgr. Provencher voulait confier son collège à des religieux enseignants; en 1847 il entra en pourparlers avec les frères de St-Viateur, mais les négociations n'eurent pas de suite, et ce n'est qu'en 1854, un an après sa mort que les Frères des Ecoles Chrétiennes arrivèrent à Saint-Boniface. Ils étaient trois: Mgr. Taché partagea avec eux son logement et sa table; l'école se faisait dans une salle de l'évêché. L'année suivante fut bâtie la maison qui, après bien des transformations, devint le vieux collège, puis l'académie Provencher et enfin le petit séminaire. En 1858, cinquante-huit garçons y recevaient leur éducation.

En 1860, les Frères quittaient

"Il m'a guéri" ou il a sauvé la vie de mon enfant sont des expressions que vous entendez tous les jours à propos du Remède de Chamberlain pour la colique, la diarrhée et le Choléra. C'est vrai partout où ce remède a été introduit, aucune autre médecine pour les intestins a reçu autant d'approbation. Le secret du succès du remède de Chamberlain pour la colique, la diarrhée et le choléra est qu'il guérit. Vendu par tous les pharmaciens.

St-Boniface, et la direction du collège était confiée aux missionnaires oblats. Le P. Le Floch fut nommé directeur et maître principal avec M. Oram pour maître adjoint. En 1862 le P. Lestanc remplace le P. Le Floch et le P. Duffy, O. M. I. est professeur d'anglais. En 1870, c'est le P. Lavoie qui prend la direction du collège et qui la garde jusqu'en 1878, époque où les membres du clergé séculier reçoivent définitivement la charge de l'établissement. Les principaux Oblats qui y avaient enseigné étaient les P. P. Le Floch, Lestanc, André, Duffy, Allard et Lavoie. Le collège était constitué en corporation depuis 1871 et affilié à l'université de Manitoba depuis 1877, l'année même où l'Université fut fondée. M. A. A. Forget Despatis fut nommé directeur en 1878. Nous parlerons de son administration et de celle de ses successeurs dans notre prochain article.

M. Edmond Marcoux

C'est un vénérable citoyen qui disparaît.

Ce vieillard de 87 ans, que tous connaissaient et estimaient, est décédé vendredi, après avoir graduellement faibli pendant quelques semaines. Il est mort chez son fils, M. Cléophas Marcoux, qui avait entouré de soins et d'affection la vieillesse de son père.

M. Marcoux était au Manitoba depuis 1876. Il était du premier contingent de Canadiens qui vinrent du Massachusetts dans l'ouest canadien. Pendant ce voyage, le bateau qui portait les immigrants s'égarait dans les glaces du lac Supérieur; un détachement d'une vingtaine d'hommes partit à la recherche de secours et de renseignements.

La troupe s'aventura sur la glace et ce fut M. Marcoux, alors dans toute sa force, qui battit cette marche pénible. Ses compagnons racontèrent plus tard

qu'ils lui devaient la vie, car, le conseil les a ayant gagnés, ce fut M. Marcoux qui les empêcha de dormir, ce qui aurait causé leur perte dans les glaces.

M. Marcoux a toujours habité St-Boniface, depuis 1876. Il fut plusieurs fois conseiller municipal et membre de la commission scolaire de la ville. L'âge l'avait toré à s'effacer depuis quelques années, mais il suivait toujours avec intérêt, disons mieux, avec patriotisme, nos diverses questions d'ordre public.

Des fleurs et offrandes spirituelles ont été déposées sur le cercueil. Les funérailles ont eu lieu lundi matin, à la cathédrale. La famille et beaucoup d'amis s'y trouvaient. M. l'abbé Prud'homme officiait avec comme diacre M. l'abbé Paré, sous-diacre M. l'abbé Lamy.

Les porteurs étaient Son Hon. le maire Bleau, M.M. J. Lecomp-te, A. Rocan, Guilbault, P. Dussault et P. Gosselin.

Nous offrons à la famille l'expression de nos sincères regrets et de toute notre sympathie.

Chronique de la Province

BALDUR

Le 17 juin une nombreuse assemblée a eu lieu au "Forester's Hall" pour la "nomination" du candidat oppositionniste du comté de Mountain, M. Bird, en vue des élections prochaines des électeurs des régions françaises et de Bruxelles. S'y sont rendus ainsi que l'Hon. Ministre Rogers, M. Staples député fédéral, le député conservateur de Souris, M. A. De Pape, conseiller municipal et autres notabilités.

Le candidat désigné est M. Taylor, avocat de Winnipeg. Deux autres candidats s'étaient désistés. Le soir il y a eu meeting électoral où l'on a entendu le Ministre et M. Staples et plusieurs autres orateurs qui ont été vivement applaudis.

STE-ANNE DES CHENES
Lundi dernier, le 18 juin, on célébrait les noces d'or de M. et Madame Pierre Curtaz. Il y a eu grand'messe en leur honneur à 9 heures, et sermon de circonstance par le Révérend L. R. Giroux, curé de la paroisse.

Les vénérés jubilaires étaient accompagnés à l'autel par M. et Mde. J. A. Lacerte de Ste-Anne. Après la cérémonie tous se rendirent à la résidence de M. Pierre Curtaz où un excellent dîner leur fut servi. Le Révérend M. Giroux adressa la parole ainsi que le Rév. M. Beaudry, vicaire et M. J. A. Lacerte.

Deux magnifiques adresses furent lues par Mlle Marie Har-risson et par Mlle Laurentia Morin-Curtaz, petites filles des

jubilaires. M. Pierre Curtaz quoique fatigué par l'âge, remercia de tout cœur toute la compagnie de lui avoir fait le plaisir ainsi qu'à son épouse d'être venu prendre le dîner avec eux. Des pièces d'or et de magnifiques cadeaux leur furent offerts par la famille et leurs amis. Nous souhaitons à M. et à Mde. P. Curtaz bonne santé afin qu'ils aient le bonheur de vivre dix années de plus pour fêter leurs noces de diamant.

UN AMI.

—Le cigare 1912 est en vente au bureau de J. B. Leclerc.

—A vendre par MM. Guilbault et Cie, du bois de chauffage de première qualité: épinette, tremble et cyprès, en gros et en détail. Téléphone 604.

Le Manitoba est en avant

Manitoba a 6,019,200 acres de surface d'eau, ce qui donne aux terrains les plus grands avantages au point de vue des récoltes: l'égoût et l'arrosage.

Il y a encore 25,000,000 d'acres inoccupés. La population de la Province en 1901 était de 225,211. Elle est maintenant d'environ 500,000 ce qui est un Progrès plus que satisfaisant.

La production du blé, de l'avoine et de l'orge se chiffrait en 1901 de 90,367,085 minots; en 5 ans elle a augmenté à 129,475,943 minots.

Winnipeg, en 1901, avait une population de 42,240. Maintenant elle possède environ 150,000 âmes, ce qui veut dire qu'elle a quadruplé en huit ans. L'évaluation de Winnipeg était, en 1901, de \$26,405,770; elle se chiffre maintenant à \$111,106,390. Elle a donc triplé en sept ans.

Nous avons toutes les facilités de transport. Quatre trans-continental, complétés ou en voie de construction passent par Winnipeg et on compte dans la province près de 4,000 milles de chemins de fer terminés.

Manitoba est la partie du globe qui a progressé le plus rapidement au point de vue de l'agriculture et du commerce. C'est la place où l'on peut s'établir sans risque et placer des capitaux, car c'est la place où l'on obtient les meilleurs revenus pour notre travail ou notre argent.

Pour renseignements, veuillez vous adresser à

JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario.

JOS. BURKE, Logan Ave., Winnipeg, Manitoba.

A. A. C. LARIVIERE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal, Québec.

J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba.

J. J. GOLDEN,

Député Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration
Winnipeg, Manitoba

LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE CIRCULAIRE

Il est beaucoup de votre intérêt d'assister à ces bar-gains spéciaux que nous offrons

VENDREDI et SAMEDI

LES 1 ET 2 JUILLET

La MAISON BLANCHE

31-33 Avenue Provencher, Saint-Boniface

50 paires de souliers pour dames; Dongola fin, semelles pliantes. Régulier \$1.50 et \$1.75 la paire. Pour vendredi et samedi..... **99c**
10 douzaines de chapeaux de paille d'enfants. Rég. 25c et 35c. Spécial..... **19c**
20 formes de chapeaux pour dames, en crin et en paille. Régulier \$2.00 et \$3.00. Pour vendredi et samedi..... **99c**
5 douzaines de robes de chambre d'indienne, pour dames. Rég. \$1.00. Spécial..... **65c**
10 douzaines de bas de fantaisie en dentelle pour dames, de différentes couleurs. Régulier 50c. Pour vendredi et samedi, la paire..... **29c**
500 verges de toiles à essuie-mains. Régulier 10 cents la verge. Pour vendredi et samedi..... **5c**
50 corsets pour dames, marque D. & A. et style directoire. Régulier 75 cents et \$1.00. Pour vendredi et samedi..... **59c**
25 douzaines de sous-vêtements (balbrigrn) qualité très fine, pour hommes; couleurs gris, rose, bleu pâle. Régulier 50 et 60 cents. Pour vendredi et samedi, le morceau..... **39c**

15 douzaines de bas de fantaisie en coton pour hommes. Rég. 20c et 25c. Spécial 2 prs pour **25c**
25 habillements pour hommes, en tweed gris foncé, ajustement parfait. Régulier \$12.50. Pour vendredi et samedi..... **\$7.95**
15 habillements pour hommes, en tweed (fancy) dernière coupe. Régulier \$18.00. Pour vendredi et samedi..... **\$12.95**
50 paires de souliers pour hommes, bruns et en cuir patent; coupe Blucher. Régulier \$5. Pour vendredi et samedi la paire..... **\$3.49**
10 douzaines de jarretières Newyork pour hommes. Régulier 25c. Spécial, la paire..... **15c**
15 douzaines de boutons de poignet et collet. Rég. 25c. Vendredi et samedi, le set..... **15c**
1 douzaine de couvre-pieds blancs, extraordinairement larges. Rég. \$1.50. Spécial..... **99c**
250 verges de linon blanc. Régulier 10c la verge. Pour vendredi et samedi..... **7½c**
30 douzaines de boîtes de vernis à chaussures, combinaisons, blanc, noir et jaune. Régulier 25c la boîte. Pour vendredi et samedi..... **19c**

Venez en foule profiter de ces occasions qui vous sont offertes pour ces deux jours seulement.

LA CUSSON

LUMBER Co. Limited.

Scieries, Cords et Bureaux, coin de l'Avenue Provencher et de la Rue Thibault
Téléphone 3025 / Boîte de Poste 20

FABRICANTS DE

Portes et Châssis, Cadres, Meublerie, Bois Tourneurs. Toutes sortes d'installations intérieures et extérieures. Bâches d'E-gime, Auteils, Prie-Dieu, etc., etc.

MARCHANDS DE

Toutes espèces de bois de construction, planches, lattes en bois et métalliques, bois de chauffage, etc., etc.
Pierre pour fontaine, Chaux, Sable, Ciment.
Toutes sortes de matériaux pour enduits, Plâtres, etc., etc.
Ferro-nerves pour Bâtisses, Clous, Vitres, Peintures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc., etc.

Pour Votre Foyer

Il n'y a pas de meilleur breuvage que la bière

DREWRY'S

RAFINED

ALE

Elle est faite avec une eau pure, de drêche et de houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ- LA

E. L. LILLY

WINNIPEG MAN

Banque d'Hoehelaga

CAPITAL AUTORISE, \$4,000,000
CAPITAL, entièrement versé \$2,500,000
FONDS DE RESERVE..... \$2,300,000

DIRECTEURS:

F. X. St-Charles, Pres.
Robt. Bickelike M. P. P. V. Pres.
Hon. J. D. Holland, J. A. Vaillancourt,
A. Turcotte, E. H. Lemay, J. M. Wilson,
M. J. A. Prendergast, Gérant Général.
F. G. Leclerc, Gérant.
O. E. D. Ross, Inspecteur.
E. K. Velocaire, Asst. Gérant.
BUREAU PRINCIPAL,
RUE ST. JACQUES, - MONTRÉAL.

Succursales:

Bue Ste Catherine Centre
Rue Ste Catherine Est
Rue Notre-Dame Ouest
Hoehelaga
Pointe St-Charles
Maison-Neuve
Mont Royal et St Denis
St Louis, Ville End.
Joliette P. Q.
Lussville P. Q.
Quebec P. Q.
Quebec St. Roch P. Q.
Sorel P. Q.
Sherbrooke P. Q.
Farnham, P. Q.
Laprairie, P. Q.
L'Assomption, P. Q.
St. Hyacinthe, P. Q.
St. Jacques l'Acadien, P. Q.
Berthierville, P. Q.
Tiauville, P. Q.
Winnipeg Man.
Saint-Boniface, Man.
St. Pierre, Man.
Edmonton, Alberta,
Département d'épargne—Intérêt au taux de 3 ½ %, par an accordé sur dépôts d'épargne.
EMET des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde; ACHETER, traiter, or argent et billets de banques des pays étrangers et VENDRE des chèques sur les principales villes du monde.
AGENTS EN ANGLETERRE: The City-Desdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte
AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

A. J. C. FRIGON, Gérant,

Winnipeg

GEO. LALONDE, Gérant,

Succ. de Saint-Boniface.



LE véritable et SEUL authentique MEFIEZ-vous des IMITATIONS VENDUES d'après les MERITES du LINIMENT MINARD
MINARD'S LINIMENT Co. LTD.

T. A. LITTLE, JON. TERRY, J. W. MOORE

PRINCE JOURNAL, 308 BROADWAY

TELEPHONE 320

STANDARD PLUMBING COY

296 RUE PORT, WINNIPEG.

Appareil de Chauffage à air chaud

Ou à vapeur, Plombiers une spécialité, une spécialité.

Tel Main 1364 B. de P. 94

LePage Lumber Co.

Coin Provencher et Thibault

SAINT-BONIFACE, MAN.

Marchands de bois de construction en gros et en détail.
Toutes espèces de bois: les lattes, châssis et portes de toutes sortes.
Bois de corde, charbon dur et mou, etc.

Cour et Bureau: 230 Provencher
Saint-Boniface, Man.

EPICKERIES ET...

CHAUSSURES

BOUT

maintenant les deux principales lignes de haut commerce, mais j'ai toujours eu messein un assortiment très varié de

Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genre.

Farine, Son, Orge et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER, AVENUE TACHÉ

St-Boniface

ECURIE DE LOUAGE

De M. Denis D'Acust

161 et 163 Rue Garry

M. Dujardin informe ses amis et le public qu'il a que d'attaches une magnifique voiture pour mariages et autres occasions spéciales. Vû le prix énorme de cette voiture elle coûtera un peu plus cher que les autres pour la faire sortir.

J. DUJARDIN, Prop.

D'Téléphone 141.

V. W. HORWOOD

ARCHITECTE.

177 Rue McDermot. Téléphone: 2748

Plans et devis faits sur commande pour résidences, écoles publiques, etc. Les plans du nouvel hôtel-département de Saint-Boniface ont été faits par M. Horwood.

Grand Central Hotel

WINNIPEG, MANITOBA.

P. L'HEUREUX, Prop.

La meilleure maison d'une plaque par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne table en connexion avec l'Hôtel. Il nous accommoderont pour la vente des chevaux

D'coation d'glises et d'Appartement

F. D. Pambrun

ENTREPRENEUR A ST-BONIFACE

Peinture et Polychrome de statue, imitation de faux bois et marbres, tapiserie, peinture et vitrerie. Travaux de bâtiment en tout genre.

Polissage et Vernissage de meuble à l'atelier

NO. 381 Rue St. JEAN-BAPTISTE

Communication sur demande s'adresser au

NO. 55 RUE AULNEAU.

BOITE DE POSTE 153.

Lavoie & Cie

Importateur de Vins, Li-

queurs et Cigares

25 Rue Dumoulin - Tel. 2563

Saint-Boniface

Dr Louis F. BOUCHE

Chirurgien-Dentiste

Elève du Collège dentaire de la Nouvelle-Orléans; membre fondateur de la Société de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américain de chirurgie dentaire.

272, RUE, McDERMOTT, coin de la rue

Albert, en face des bureaux du

Free Press et du Telegram.

Tel. 3507

Laplanche & Laplanche

Plombiers-Electriciens

POSEURS D'APPAREILS A EAU

CHAUDE ET A VAPEUR, ETC.

Coin des Rues Aulneau et Masson

Saint-Boniface.

ABONNEZ-VOUS AU

MANITOBA

\$1.00 Par Année